

B2.11.1 Adverbios de modo: dolorosamente, admirablemente, así...

Adverbien der Art und Weise: *dolorosamente, admirablemente, así...*



Adverbien der Art und Weise geben an, wie eine Handlung ausgeführt wird.

1. Normalerweise stehen sie nach dem Verb oder am Satzende.
2. Das Adverb beschreibt die Handlung (me llamó desesperadamente); das Adjektiv beschreibt die Person (me llamó desesperado).

Adverbio	Ejemplo
Perfectamente	El contrato quedó redactado perfectamente . (<i>Der Vertrag wurde perfekt formuliert.</i>)
Desesperadamente	El cliente reaccionó desesperadamente ante la sanción. (<i>Der Kunde reagierte verzweifelt auf die Sanktion.</i>)
Dolorosamente	El cliente aceptó dolorosamente la resolución. (<i>Der Kunde akzeptierte die Entscheidung schmerzlich.</i>)
Admirablemente	La abogada actuó admirablemente en el juicio. (<i>Die Anwältin handelte im Prozess bewundernswert.</i>)
Así	Yo pienso así : debemos revisar el expediente. (<i>Ich denke so: Wir müssen die Akte überprüfen.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Si revisamos el expediente _____ hoy, podremos comparecer mañana con más seguridad.
a. *cuidadosa* b. *cuidadoso* c. *cuidadosamente* d. *con cuidado*
2. Acepté _____ la resolución porque no quería alargar el procedimiento.
a. *dolorosamente* b. *dolorosamente* c. *doloroso* d. *dolorosa*
3. La abogada defendió _____ tus derechos durante la conciliación.
a. *admirable* b. *muy admirablemente* c. *admirada* d. *admirablemente*
4. El contrato quedó redactado _____, pero aun así conviene revisar los términos legales.
a. *perfeccionadamente* b. *perfecto* c. *muy perfectamente* d. *perfectamente*

1. *cuidadosamente* 2. *dolorosamente* 3. *admirablemente* 4. *perfectamente*

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. El contrato quedó redactado perfecto.

(*El contrato quedó redactado perfectamente.*)

2. El cliente reaccionó desesperado ante la sanción.

(*El cliente reaccionó desesperadamente ante la sanción.*)

3. Aceptó doloroso la resolución del juez.

(Aceptó dolorosamente la resolución del juez.)

4. La abogada actuó admirable durante el juicio.

(La abogada actuó admirablemente durante el juicio.)

3. En parejas (cliente y abogado), decidid estrategia y próximos pasos del expediente.

Situación

Vas al despacho para revisar un contrato tras un incumplimiento reciente.

Discutir

- ¿Qué documentos debes aportar y cómo los revisáis para evitar errores?
 - ¿Cómo explicarías la resolución al cliente y qué responsabilidad civil puede existir? ¿Por qué?
-

Palabras y frases útiles

- revisar el contrato perfectamente antes de firmar
 - gestionar el caso así: revisar el expediente y establecer estrategia legal
 - comparecer ante la jurisdicción y defender los derechos claramente
-

Usar en conversación

- actuar admirablemente
- reaccionar desesperadamente
- aceptar dolorosamente